

***Ō, tsel málqlexw. Ōkw'
te kópitset.***



Oh, I forgot. Our
coffee has run out.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Lí ōkw' te kópi? We is
iyólem kw'e tí?***



The coffee ran out?
Would tea be okay?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Íkw'eló ta' tí. Sts'ets'a te
letám te mélk qas te
shúkwe.***



Here is your tea. The
milk and sugar are on
the table.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Líchexw hókwex te mélk
qas te shúkwe lí ta'
kópi?***



Do you take cream
and sugar in your
coffee?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Lí hókwexwes the Máli
te shúkwe?***



Does Mary use
sugar?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Lí ew iyólem kw'éls
úkw't te klím?***



Is it alright if I finish
the cream?

<https://lare.indigenousfluency.org>

Kwúlchet telí thút'l'ó.



Take it away from
her.

<https://lare.indigenousfluency.org>

Lá kwúlchet thút'l'ó.



Go get it for her.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Sts'ets'á te letám te
lepót.***



The cup is on the
table.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Lí te shxwcháletstel ta'
kopú.***



Your coat is on the
chair.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Éwe is sts'ets'á te letám
lám te lepót.***



The cup is not on the
table.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Ts'ax te lepót lám te
letám.***



Put the cup on the
table.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Lí iyólem kw'ás
thíyelhsthóx kw'e kópi?***



Is it okay if you make
me a cup of coffee?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***We ís iyólem kw'ás
thíyelhsthox kw'e kópi?***



Would it be okay if
you made me some
coffee?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***We ís iyólem kw'ás
kwúlhchethóx kw'e
kópi?***



Will you get me a cup
of coffee?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Xwéme kw'ás
thíyelhsthóx kw'e lepót
kópi?***



Will you make me a
cup of coffee?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Li ulh spípew ye
kw'ó:lexw?***



Are the dog-salmon
frozen yet?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Á:'a. Spípew ye
kw'ó:lexw. Píwetes tl'
Máli.***



Yes. The dog-salmon
are frozen. Mary froze
them.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Ló:lthet. Ewétal kópi. Lá
úkw'.***



Sorry. I don't have
any coffee. It ran out.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Ló:lthet, ewétal kópi,
tsel ōkw' lets. Lí a' stl'í
kw'e lepót ti?***



Sorry, I don't have
any coffee, I am out.
Would you like a cup
of tea?

<https://lare.indigenousfluency.org>

Lá:la, lí tu éyó kw'e tí?



Well, would some tea
be okay?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Á:'a, tí qas kw'e isá:le
shúkwe.***



Yes, tea with two
sugars.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Éy. Lámtselcha qwélst ye
kwōxweth.***



Good. I'm going to go
can the cohos.

<https://lare.indigenousfluency.org>

Stám te la' sqwá:l?



What did you say?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Íkw'eló, qe sts'ets'á te
letám te shúkwe.***



Here it is, and the
sugar is on the table.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Lí iyólem kw'e tí qas te
shúkwe?***



Is a cup of tea and
sugar okay?

<https://lare.indigenousfluency.org>

***Íkw'éló. Sts'ets'á te
letám te shúkwe.***



Here it is. The sugar
is on the table.

<https://lare.indigenousfluency.org>